

auronic

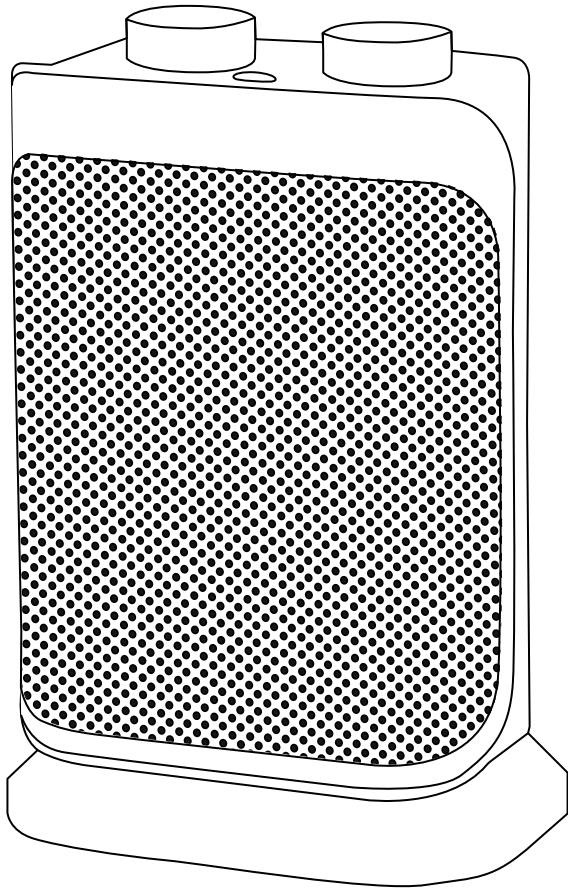
VENTILATORKACHEL

NL – Handleiding – Ventilatorkachel

EN – User manual – Fan heater

FR – Manuel d'utilisation – Chauffage par ventilateur

AU3238



Lees de instructies - Please read the manual - Veuillez lire ce mode d'emploi

Index

NL – Handleiding	3
Voorwoord	3
1. Introductie	3
2. Veiligheid	6
3. Instructies voor gebruik	9
4. Onderhoud en reiniging	10
5. Opslag	10
6. Weggooien en recyclen	10
7. Symbolen	11
8. Disclaimer	11
EN – User manual	12
Foreword	12
1. Introduction	12
2. Safety	15
3. Instructions for use	18
4. Maintenance and cleaning	19
5. Storage	19
6. Disposal and recycle	19
7. Symbols	19
8. Disclaimer	20
FR – Manuel d'utilisation	21
Avant-propos	21
1. Introduction	21
2. Sécurité	24
3. Mode d'emploi	27
4. Entretien et nettoyage	28
5. Stockage	29
6. Élimination et recyclage	29
7. Symboles	29
8. Clause de non-responsabilité	29

NL – Handleiding

VOORWOORD

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

1. INTRODUCTIE

Bedankt dat je hebt gekozen voor onze Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

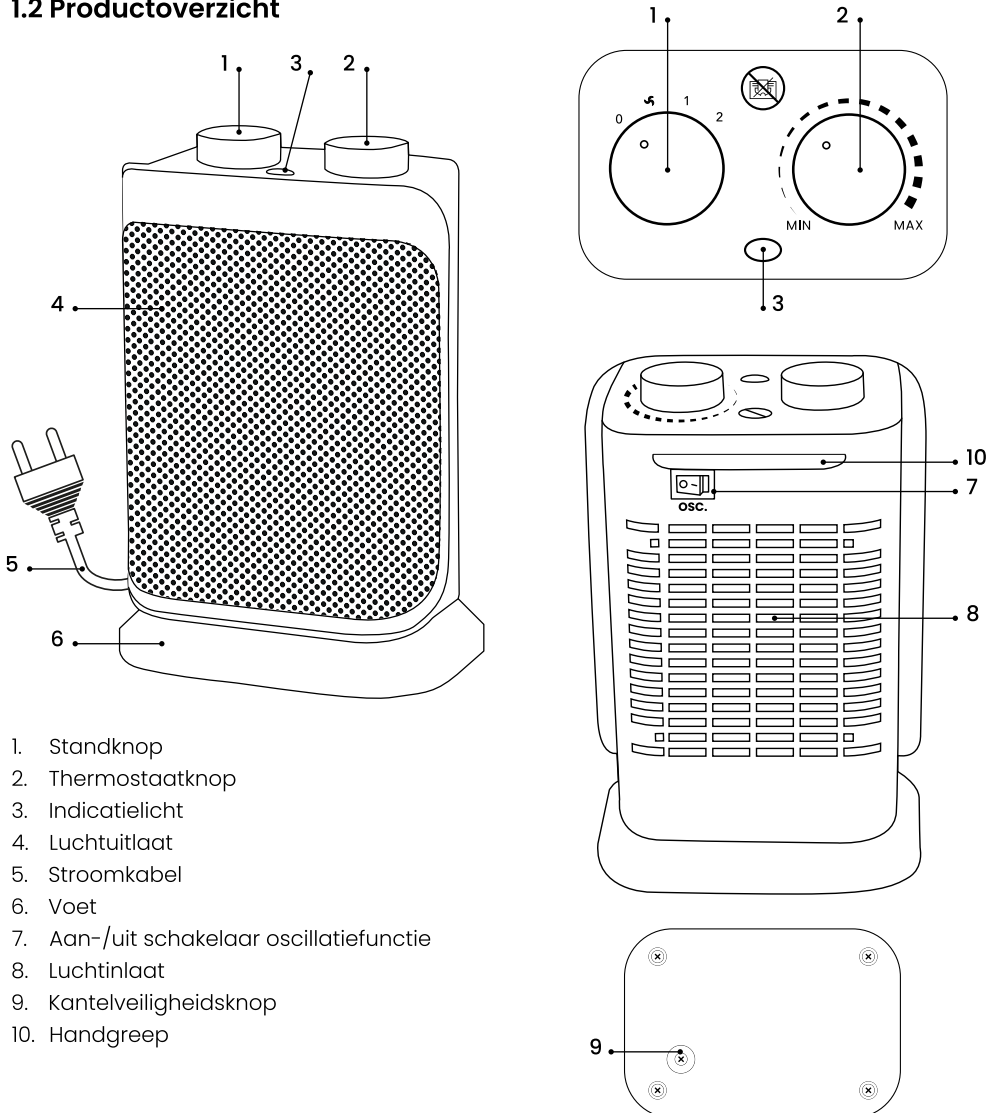
1.1 Beoogd gebruik

Dit product is geschikt voor kortstondige verwarming van kleine ruimtes. Door de compacte

afmetingen en de mogelijkheid om warme lucht te verspreiden met behulp van een ventilator, kan dit product warmte leveren in kleine ruimtes. Dit product kan eventueel dienen als bijverwarming in een grotere ruimte. Dit product is draagbaar en kan gemakkelijk verplaatst worden van de ene naar de andere ruimte.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht



1. Standknop
2. Thermostaatknop
3. Indicatielicht
4. Luchtuitlaat
5. Stroomkabel
6. Voet
7. Aan-/uit schakelaar oscillatiefunctie
8. Luchtinlaat
9. Kantelveiligheidsknop
10. Handgreep

1.3 Productspecificaties

Afmeting	17 x 12,6 x 26 cm
Gewicht	1,36 kg
Kleur	Wit
Materiaal	ABS, koper en RVS
Snoerlengte	1,5 m
Veiligheidsklasse stekker	2
Spanning	220 - 240V~
Frequentie	50Hz
Stroomsterkte	Stand 1: 830W Stand 2: 1500W
Stroomverbruik	Stand 1: 0.83kWh Stand 2: 1.5kWh
Geluidsniveau	47dB
Bedrijfstemperatuur	0 - 25°C
Bedrijfsvochtigheid	30 - 70%
Opslagtemperatuur	0 - 40°C
Opslagvochtigheid	20 - 80%
Automatische uitschakeling	Nee

1.4 Overige eigenschappen

- Kan op stand 1 tot 10 m² verwarmen.
- Kan op stand 2 tot 15 m² verwarmen.
- Verwarmt door middel van een keramische hitte-element.
- Inclusief handgreep aan de achterzijde.
- Met oscillatiefunctie om de warmte in de ruimte te verspreiden.
- Met omvalbeveiliging, oververhittingsbeveiliging en thermische uitschakeling.
- Bij oververhitting schakelt een veiligheidsvoorziening het product automatisch uit. Na een korte afkoelingsfase is het product weer klaar voor gebruik.
- Inclusief ventilatorstand.

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

Auronic Ventilatorkachel - Max. 1500W - Model AU3238 - EAN 8720195258773

1.6 Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding

2. VEILIGHEID



*Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen.
Zij kunnen erin stikken!*

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Ventilatorkachel', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas in de buurt van of in het product.
- De buitenkant van het product kan heet worden als het product in gebruik is. Wees dus alert als je de buitenkant aanraakt!
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik het product niet voor commerciële doeleinden.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Plaats het product op minstens 1 meter afstand van omringende oppervlakken, vooral van brandbare stoffen, zoals textiel, beddengoed, gordijnen, plastic, elektrische stroomdragers,

hout enz.

- Controleer voor gebruik altijd het luchtfilter op vuil en stof. Een vieze luchtfilter verhindert de doorstroming van lucht. Als er vuil op het oppervlak van het verwarmingselement zit, schakel het product dan uit en maak hem schoon met een zachte doek en zeep. Maak het niet schoon met benzine, alcohol of organische reinigingsmiddelen.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Plaats het product niet vlak onder een stopcontact.

2.2 Personen

- Als er brandwonden ontstaan, laat dan onmiddellijk lauwkoud water over het getroffen lichaamsdeel lopen. Stop niet om kleding te verwijderen en schakel snel medische hulp in.
- Het product is niet geschikt voor dieren.
- Het product mag niet gebruikt worden door kinderen. Gebruik van het product is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Het product mag niet gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking. Gebruik van het product is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Het product mag niet worden gebruikt bij personen die ongevoelig zijn voor warmte of die veel bescherming nodig hebben, omdat zij niet op oververhitting kunnen reageren (bijv. diabetici, personen met door ziekte veroorzaakte huidveranderingen of littekens in het toepassingsgebied, na inname van pijnstillende of verdovende middelen of alcohol).
- Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.

2.3 Gebruik

- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Delen van het product worden heet. Maak het product niet schoon als deze nog warm is. Wacht tot het product is afgekoeld, voordat je hem schoonmaakt.
- Gebruik het product alleen in binnen het aangegeven temperatuurbereik.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Het product is niet bedoeld voor het drogen van producten. Dit kan schade veroorzaken aan het product.

- Houd het product uit de buurt van extreme warmtebronnen of direct zonlicht.
- Plaats het product altijd op een horizontaal, effen, stabiel en niet ontvlambaar oppervlak.
- Steek geen vingers of objecten in het product als hij aanstaat. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Plaats het product niet in een kast, wanneer het aan staat. Dit kan brandgevaar en persoonlijk letsel veroorzaken.
- Leg het product nooit op zijn kant neer als het in gebruik is. Kantel het nooit in een hoek van meer dan 10°.
- Verplaats het product niet als hij aanstaat.
- Gebruik het product niet in ruimtes zoals garages waar benzine, verf of andere ontvlambare stoffen worden gebruikt of opgeslagen. Dit kan explosie- en brandgevaar veroorzaken.
- Het product is ook voorzien van een kantelschakelaar. Gebruik het product niet op dik en hoogpolig tapijt, omdat het product dan mogelijk niet werkt omdat de kantelschakelaar niet is geactiveerd.

2.4 Elektra

- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker uit het stopcontact en zet het product uit wanneer je het product niet gebruikt en voordat je het product schoonmaakt.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Schakel het product uit voordat je gaat slapen in verband met brandgevaar en kans op persoonlijk letsel. Het product heeft geen automatische timer of uitschakeling.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Als je het product niet

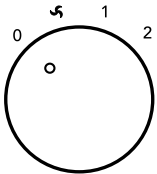
gebruikt, zet het product dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.


- Het product is niet geschikt om bediend te worden via een externe timer of een afzonderlijke afstandsbediening.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).
- Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het product op een geaard stopcontact is aangesloten, waar geen andere apparaten op aangesloten zijn. Het verlengsnoer kan oververhit raken en brandgevaar veroorzaken.
- Zorg ervoor dat er geen andere apparaten met een hoge stroomsterkte zijn aangesloten op hetzelfde circuit als het product, dit kan overbelasting veroorzaken.

3. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

3.1 Stand

Draai de standknop op de gewenste stand. De stand waar het puntje bij staat is de ingestelde stand.



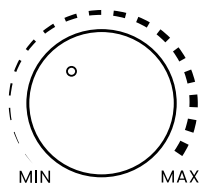
- 0 = Uit
-  = Ventilator
- 1 = Lage stand (830W)
- 2 = Hoge stand (1500W)

3.2 Thermostaat

Draai de thermostaatknop op de gewenste temperatuur. De stand waar het puntje bij staat is de ingestelde temperatuur.

Draai de thermostaat met de klok mee tot 'max' om het product te laten werken tot de gewenste kamertemperatuur is bereikt. Draai de thermostaat tegen de klok in tot het product met een hoorbare 'klik' uitschakelt.

De ingestelde temperatuur wordt nagenoeg constant gehouden doordat het product automatisch in- en uitschakelt.



Let op: het product schakelt alleen in als de thermostaat hoger staat dan de kamertemperatuur.

3.3 Oscillatie

Schakel de oscillatiefunctie in en uit met de oscillatieschakelaar aan de achterzijde van het product, zoals aangeduid bij punt 7 in kopje 1.2 Productoverzicht.

3.4 Kantelveiligheidsknop

Aan de onderzijde van het product zit een kantelveiligheidsknop, zoals getoond bij punt 9 in kopje 1.2 Productoverzicht. Het product is ontworpen om automatisch uit te schakelen wanneer wordt gekanteld. Het product gaat automatisch weer aan als het weer rechtop staat.

Gebruik het product niet op dik en hoogpolig tapijt, omdat het kan zijn dat het niet werkt omdat de kantelbeveiliging is geactiveerd.

4. ONDERHOUD EN REINIGING

- Zorg er altijd voor dat het product uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact is gehaald, voordat je het product gaat onderhouden/reinigen.
- Reinig de behuizing met een licht vochtige doek, een stofzuiger of een afstofborstel.
- Zorg ervoor dat het product altijd goed droog is, voordat je hem weer in gebruik neemt.
- Gebruik nooit ontvlambare of schurende schoonmaakmiddelen zoals wasbenzine of spiritus om het product schoon te maken.
- Dompel het apparaat nooit onder in water!
- Reinig de luchtinlaat en -uitlaat regelmatig met een stofzuiger.

5. OPSLAG

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen. Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, moet het worden beschermd tegen overmatig stof en vuil. Berg hem op een droge plaats op, uit de buurt van zonlicht en vuil.

6. WEGGOOIEN EN RECYCLEN

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Gooi het product aan het einde van

zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

7. SYMBOLEN

Symbool	Omschrijving
	Lees en bewaar de handleiding!
	Recycle dit product.
	CE-markering: in overeenstemming met de Europese regelgeving.
	Beperking van (het gebruik van bepaalde) gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.
	AEEA-symbool: niet als ongesorteerd afval weggooien, maar gescheiden inzamelen met het oog recycling.
	Veiligheidsklasse 2 stekker.
	Geschikt voor binnenshuis.
	Pas op: heet!
	Niet afdekken.

8. DISCLAIMER

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

FOREWORD

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

1. INTRODUCTION

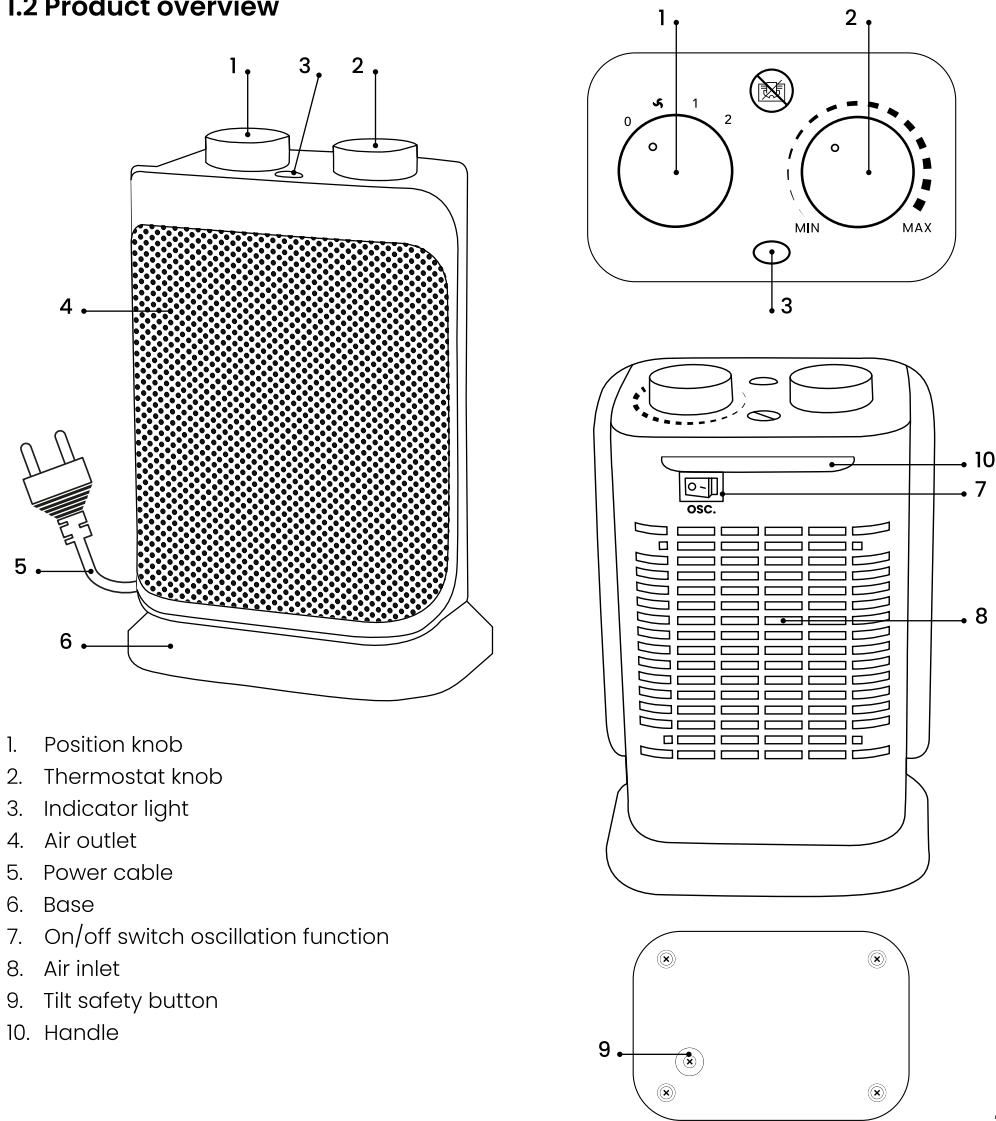
Thank you for choosing our Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

1.1 Intended use

This product is suitable for short-term heating of small spaces. Due to its compact size and ability to distribute warm air using a fan, this product can provide heat in small spaces. This product can equally serve as supplemental heating in a larger space. This product is portable and can be easily moved from one room to another.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview



1.3 Product specifications

Dimension	17 x 12.6 x 26 cm
Weight	1.36 kg
Color	White
Material	ABS, copper and stainless steel
Cord length	1.5 m
Safety plug	2
Voltage	220 - 240V~
Frequency	50Hz
Power	Setting 1: 830W Setting 2: 1500W
Power consumption	Setting 1: 0.83kWh Setting 2: 1.5kWh
Sound level	47dB
Operating temperature	0 - 25°C
Operating humidity	30 - 70%
Storage temperature	0 - 40°C
Storage humidity	20 - 80%
Automatic switch-off	No

1.4 Other features

- Can heat up to 10 m² on setting 1.
- Can heat up to 15 m² on setting 2.
- Heats through a ceramic heat element.
- Includes handle on the back.
- With oscillation function to spread the heat around the room.
- With overturn protection, overheating protection and thermal shutdown.
- In case of overheating, a safety device automatically switches off the product. After a short cooling phase, the product is ready to use again.
- Includes fan mode.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

1.6 Included accessories

- 1x User manual

2. SAFETY



*Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children!
Risk of suffocation!*

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Fan heater', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- If this is your first time using the product, it is important to read the manual and instructions carefully.
- If the product is not working properly, has been dropped or damaged, do not use the product and contact our customer service.
- Before each use, inspect the parts and accessories for damage or wear (cracks/breaks) that could impair function and if so, replace them with original parts and accessories recommended by the manufacturer.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- Do not disassemble or repair the product. This may damage the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to the service center for repairs to avoid damage and personal injury.
- Be aware of the risks and consequences associated with incorrect use of the product. Improper use of the product can lead to personal injury and damage to the product.
- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- Do not store explosive substances such as aerosols containing flammable propellant near or in the product.
- The exterior of the product may become hot when the product is in use. So be careful when you touch the outside!
- The product is designed and intended for private use. Do not use the product for commercial purposes.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high and heat sources such as ovens.
- Place the product at least 1 meter away from surrounding surfaces, especially combustible

materials, such as textiles, bedding, curtains, plastic, electrical current carriers, wood, etc.

- Always check the air filter for dirt and dust before use. A dirty air filter prevents the flow of air. If there is dirt on the surface of the heating element, turn off the product and clean it with a soft cloth and soap. Do not clean it with gasoline, alcohol or organic cleaners.
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. Doing so may result in damage to the product.
- Do not place the product directly below an electrical outlet.

2.2 Persons

- If burns occur, immediately run lukewarm water over the affected body part. Do not stop to remove clothing and quickly seek medical attention.
- The product is not suitable for animals.
- The product should not be used by children. Use of the product is allowed only when a supervisor is present and responsible for the safety of the user.
- The product must not be used by people with physical or mental disabilities. Use of the product is allowed only when a supervisor is present, who is responsible for the safety of the user.
- The product should not be used on persons who are insensitive to heat or who require a lot of protection, as they cannot react to overheating (e.g., diabetics, persons with disease-induced skin changes or scars in the area of application, after taking analgesics or narcotics or alcohol).
- Keep the product and cord out of the reach of children.
- To avoid electric shock, do not allow pets or small children to chew on the power cord.
- Do not let children play with the product. Use and store the product out of the reach of children.
- Place the product out of reach of (domestic) animals.

2.3 Use

- Do not cover the product when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. This could result in a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Parts of the product become hot. Do not clean the product while it is still hot. Wait until the product has cooled down before cleaning it.
- Use the product only in within the specified temperature range.
- Do not use the product near a bath, shower, swimming pool, or near a basin or sink filled with water. Do not touch the product and power cord with wet hands. Make sure that the product does not come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get in or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service.
- The product is not intended for drying products. This may cause damage to the product.
- Keep the appliance away from extreme heat sources or direct sunlight.
- Always place the product on a horizontal, even, stable and non-flammable surface.

- Do not insert fingers or objects into the product when it is on. Doing so may result in personal injury and damage to the product.
- Do not place the product in a cabinet when it is on. This may cause a fire hazard and personal injury.
- Never lay the product down on its side when in use. Never tilt it at an angle greater than 10°.
- Do not move the product while it is on.
- Do not use the product in areas such as garages where gasoline, paint or other flammable substances are used or stored. This may cause explosion and fire hazards.
- The product is also equipped with a tilt switch. Do not use the product on thick and high-pile carpeting, as the product may not work because the tilt switch is not activated.

2.4 Electronics

- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the type rating plate corresponds to that of your mains supply.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Do not move the product by pulling or twisting the cord.
- Do not unplug the product by pulling on the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the power cord immediately. Wait for the smoke to clear before removing the contents of the product and contact our customer service.
- If the power fails during use, turn off the product immediately and unplug the power cord.
- If the surface of the product is cracked, please turn off the product to avoid electric shock.
- Periodically inspect both power cord and plug for signs of damage or wear, and if any, do not operate the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect that the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug must be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Unplug the product and turn off the product when not in use and before cleaning the product.
- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- Turn off the product before going to sleep due to fire hazard and risk of personal injury. The product does not have an automatic timer or shutdown.
- Do not leave the product unattended when in use. When not using the product, turn off the product and unplug the power cord.
- The product is not suitable for operation via an external timer or separate remote control.
- Do not let the cable(s) hang over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Make sure the cable is never in a walkway.
- Make sure you do not trip over the cable(s) and that the cable(s) are not kinked, twisted, or

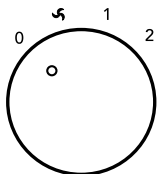
stuck.


- Do not use an extension cord. Make sure the product is plugged into a grounded outlet to which no other appliances are connected. The extension cord may overheat and cause a fire hazard.
- Ensure that no other high-current devices are connected to the same circuit as the product, this may cause overloading.

3. INSTRUCTIONS FOR USE

3.1 Position

Turn the position knob to the desired position. The position with the dot next to it is the set setting.



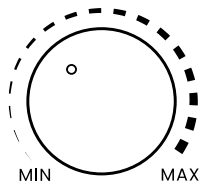
- 0 = Off
-  = Fan
- 1 = Low setting (830W)
- 2 = High setting (1500W)

3.2 Thermostat

Turn the thermostat knob to the desired temperature. The position where the dot appears is the set temperature.

Turn the thermostat clockwise to “max” to operate the product until the desired room temperature is reached. Turn the thermostat counter-clockwise until the product shuts off with an audible “click”.

The set temperature is kept nearly constant as the product automatically turns on and off.



Note that the product only turns on when the thermostat is set higher than the room temperature.

3.3 Oscillation

Turn the oscillation function on and off with the oscillation switch on the back of the product, as indicated by item 7 in heading 1.2 Product overview.

3.4 Tilt safety button

On the underside of the product is a tilt safety button, as shown at item 9 in heading 1.2 Product overview. The product is designed to turn off automatically when tilted. The product automatically turns back on when it is upright again.

Do not use the product on thick and high-pile carpeting, as it may not work because the tilt safety feature is activated.

4. MAINTENANCE AND CLEANING

- Always make sure the product is turned off and unplugged from the wall outlet before servicing/cleaning the product.
- Clean the casing with a slightly damp cloth, a vacuum cleaner or a dusting brush.
- Always make sure the product is thoroughly dry before putting it back into service.
- Never use flammable or abrasive cleaning agents such as benzene or spirit to clean the product.
- Never immerse the unit in water!
- Clean the air inlet and outlet regularly with a vacuum cleaner.




5. STORAGE







Store the product in a dry, clean place. Do not store the product in extremely high or low temperatures. If the product will not be used for an extended period of time, protect it from excessive dust and dirt. Store it in a dry place away from sunlight and dirt.

6. DISPOSAL AND RECYCLE

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! This product is subject to the European Directive (EU) 2012/19/EU. At the end of its service life, do not dispose of the product with normal household waste, but deliver it to a collection point designated by the authorities for recycling.

7. SYMBOLS

Symbol	Description
	Please read and save the manual!
	Recycle this product.
	CE mark: in accordance with European regulations.

	Restriction of (the use of certain) hazardous substances in electrical and electronic equipment.
	WEEE symbol: do not dispose of as unsorted waste, collect separately for recycling.
	Safety class 2 plug.
	Suitable for indoor use.
	Caution: hot!
	Do not cover.

8. DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR – Manuel d'utilisation

AVANT-PROPOS

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin de services ou d'informations concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers.

1. INTRODUCTION

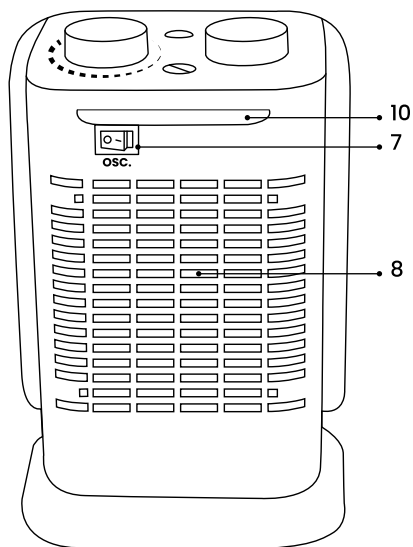
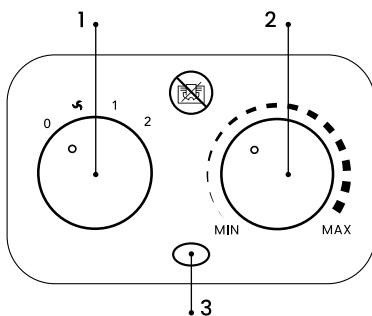
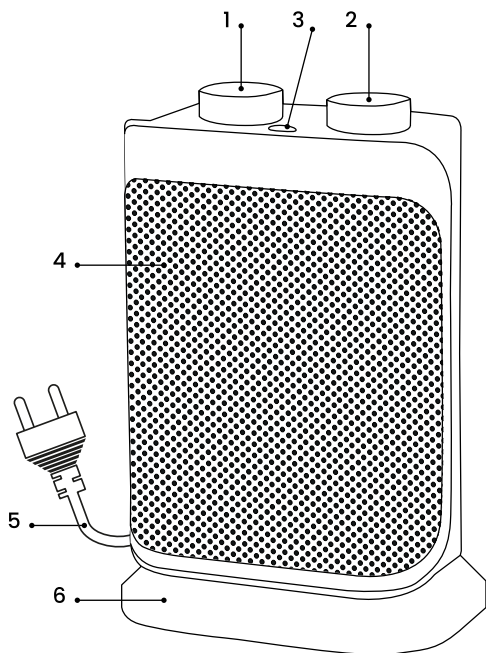
Merci d'avoir choisi notre produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour une utilisation sûre.

1.1 Utilisation prévue

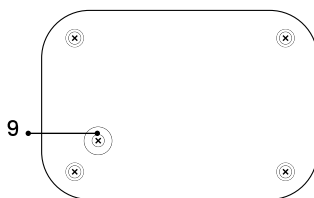
Ce produit convient pour le chauffage à court terme de petits espaces. Grâce à sa taille compacte et à sa capacité à distribuer de l'air chaud à l'aide d'un ventilateur, ce produit peut fournir de la chaleur dans les petits espaces. Ce produit peut également servir de chauffage d'appoint dans une pièce plus grande. Ce produit est portable et peut être facilement déplacé d'une pièce à l'autre.

Le fournisseur est déchargé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit



1. Bouton de position
2. Bouton du thermostat
3. Voyant lumineux
4. Sortie d'air
5. Câble d'alimentation
6. Socle
7. Interrupteur marche/arrêt fonction d'oscillation



8. Entrée d'air
9. Bouton de sécurité d'inclinaison
10. Poignée

1.3 Spécifications du produit

Dimensions	17 x 12,6 x 26 cm
Poids	1,36 kg
Couleur	Blanc
Matériau	ABS, cuivre et acier inoxydable
Longueur du cordon	1,5 m
Fiche de catégorie de sécurité	2
Tension	220 - 240V~
Fréquence	50Hz
Courant	Réglage 1 : 830W Réglage 2 : 1500W
Consommation de courant	Réglage 1 : 0.83kWh Réglage 2 : 1.5kWh
Niveau sonore	47dB
Température de fonctionnement	0 - 25°C
Humidité de fonctionnement	30 - 70%
Température de stockage	0 - 40°C
Humidité de stockage	20 - 80%
Arrêt automatique	Non

1.4 Autres caractéristiques

- Peut chauffer jusqu'à 10 m² en réglage 1.
- Peut chauffer jusqu'à 15 m² en réglage 2.
- Chauffe grâce à un élément chauffant en céramique.
- Poignée à l'arrière.
- Fonction d'oscillation pour diffuser la chaleur dans toute la pièce.
- Avec protection contre le renversement, protection contre la surchauffe et coupure thermique.
- En cas de surchauffe, un dispositif de sécurité éteint automatiquement le produit. Après une courte phase de refroidissement, le produit est à nouveau prêt à l'emploi.
- Comprend un mode ventilateur.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au

fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

Auronic Chauffage par ventilateur - Max. 1500W - Modèle AU3238 - EAN 8720195258773

1.6 Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation

2. SÉCURITÉ



Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation de le produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation « le Chauffage par ventilateur », ci-après dénommé « le produit ».

2.1 Général

- Si c'est la première fois que vous utilisez ce produit, il est important que vous lisiez attentivement le manuel d'utilisation et les instructions.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil est tombé ou endommagé, ne l'utilisez pas et consultez le service clientèle.
- Après chaque utilisation, contrôlez les pièces et les accessoires afin de détecter tout signe de dommage ou d'usure (fissures/cassures) susceptibles d'affecter le fonctionnement du produit. En cas de dommage ou d'usure, remplacez-les par des pièces ou des accessoires originaux ou recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux mis à disposition par le fournisseur. Ils pourraient présenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- Utilisez le produit uniquement aux fins indiquées dans ce manuel.
- Ne démontez pas le produit et ne le réparez pas vous-même. Cela risquerait d'endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ne faites remplacer les pièces que par un personnel de maintenance autorisé. Envoyez toujours le produit à un service de réparation pour éviter tout dégât et blessure.
- Faites attention aux risques et aux conséquences liés à une mauvaise utilisation du produit. Une utilisation non conforme peut entraîner des dommages corporels et des dégâts à l'appareil ou aux produits qui y sont reliés.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un gaz

propulseur inflammable à proximité ou dans le produit.

- L'extérieur du produit peut se réchauffer lors de l'utilisation. Faites donc attention si vous touchez l'extérieur.
- Le produit est conçu pour l'usage privé. Ne l'utilisez pas pour des fins commerciales.
- Conservez le produit à l'écart de la chaleur, des zones où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- Placez le produit à au moins 1 mètre des surfaces environnantes, en particulier des matériaux combustibles, tels que les textiles, la literie, les rideaux, le plastique, les supports d'alimentation électrique, le bois, etc.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez toujours que le filtre à air n'est pas encrassé ou poussiéreux. Un filtre à air sale empêche la circulation de l'air. Si la surface de l'élément chauffant est sale, éteignez l'appareil et nettoyez-le avec un chiffon doux et du savon. Ne le nettoyez pas avec de l'essence, de l'alcool ou des produits de nettoyage organiques.
- Le produit est adapté à un usage intérieur uniquement. N'utilisez pas le produit à l'extérieur. Cela peut entraîner des dommages au produit.
- Ne placez pas le produit sous une prise murale.

2.2 Personnes

- En cas de brûlure, faire immédiatement couler de l'eau tiède sur la partie du corps touchée. Ne pas s'arrêter pour enlever les vêtements et consulter rapidement un médecin.
- Le produit n'est pas approprié pour les animaux.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants. L'utilisation du produit n'est autorisée qu'en présence d'un superviseur, qui est responsable de la sécurité de l'utilisateur.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental. L'utilisation du produit n'est autorisée qu'en présence d'un superviseur responsable de la sécurité de l'utilisateur.
- Le produit ne doit pas être utilisé sur des personnes insensibles à la chaleur ou qui ont besoin d'une grande protection, car elles ne peuvent pas réagir à la surchauffe (par exemple, les diabétiques, les personnes présentant des modifications de la peau dues à des maladies ou des cicatrices dans la zone d'application, après avoir pris des analgésiques, des narcotiques ou de l'alcool).
- Tenir le produit et le cordon hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâchouiller le cordon d'alimentation pour éviter tout choc électrique.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Utilisez et stockez le produit hors de portée des enfants.
- Placez le produit hors de portée des animaux (domestiques).

2.3 Utilisation

- Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est utilisé. Ne placez jamais de coussins ou de couvertures sur ou près de l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie, une décharge électrique, des dommages corporels ou des dégâts à l'appareil.
- Certaines parties du produit deviennent très chaudes. Ne nettoyez pas le produit s'il est

encore chaud. Attendez que le produit refroidisse avant de le nettoyer.

- N'utilisez le produit que dans la plage de température spécifiée.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un bain, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac (à linge) rempli d'eau. Ne touchez pas le produit et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec l'eau. N'immergez pas le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Le produit n'est pas destiné à sécher des produits. Cela pourrait endommager le produit.
- Tenir le produit à l'écart des sources de chaleur extrême ou de la lumière directe du soleil.
- Placez le produit toujours sur une surface horizontale, lisse, stable et ininflammable.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans le produit lorsqu'il est allumé. Vous risqueriez de vous blesser et d'endommager le produit.
- Ne placez pas le produit dans une armoire lorsqu'il est allumé. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie et des blessures.
- Ne jamais coucher le produit sur le côté lorsqu'il est utilisé. Ne jamais l'incliner à un angle supérieur à 10°.
- Ne déplacez pas le produit pendant qu'il est allumé.
- N'utilisez pas le produit dans des endroits tels que des garages où de l'essence, de la peinture ou d'autres substances inflammables sont utilisées ou stockées. Cela peut entraîner des risques d'explosion et d'incendie.
- Le produit est également équipé d'un interrupteur d'inclinaison. N'utilisez pas le produit sur des tapis épais et à poils hauts, car il risque de ne pas fonctionner parce que le commutateur d'inclinaison n'est pas activé.

2.4 Équipement électrique

- Assurez-vous que la tension du réseau qui est indiquée sur l'image indication-modèle, correspond à celle de votre réseau électrique avant que vous branchiez le produit.
- Ne pas immerger le produit, le câble d'alimentation ou la prise dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise électrique. Cela peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- Si la fumée noire s'échappe du produit, retirez immédiatement la fiche de la prise électrique. Attendez que la fumée disparaisse avant que de retirer le contenu du produit et contactez notre service clientèle.
- En cas de coupure d'électricité lors de l'utilisation, éteignez immédiatement le produit et retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- Si la surface de ce produit est fissurée, éteignez-le afin d'éviter tout choc électrique.
- Contrôlez le cordon d'alimentation et la fiche régulièrement pour des signes de dommages ou d'usure. En cas de dommages ou d'usure, n'utilisez pas le produit et laissez remplacer ou réparer le cordon et / ou la fiche par personnel de maintenance autorisé.
- N'utilisez pas le produit si vous suspectez que le cordon d'alimentation ou la fiche sont

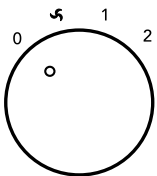
endommagés pour éviter une décharge électrique. Un cordon d'alimentation endommagé ou une fiche endommagée doivent être remplacés par un professionnel (un distributeur autorisé).


- Retirez la fiche de la prise électrique et éteignez le produit si vous ne l'utilisez pas et avant que vous le nettoyez.
- Utilisez et stockez le produit de manière à ce que les câbles ne puissent pas être endommagés.
- Éteignez le produit avant de vous coucher en raison des risques d'incendie et de blessures. Le produit n'est pas équipé d'une minuterie ou d'un arrêt automatique.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Lorsqu'il n'est pas utilisé, éteignez le produit et débranchez-le.
- Le produit n'est pas approprié pour être contrôlé par un minuteur externe ou une télécommande séparée.
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne posez pas le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne pas faire passer le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Assurez-vous de ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et que le(s) câble(s) n'est(ont) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).
- N'utilisez pas de rallonge. Assurez-vous que le produit est branché sur une prise de terre à laquelle aucun autre appareil n'est connecté. La rallonge peut surchauffer et provoquer un risque d'incendie.
- Veillez à ce qu'aucun autre appareil à courant élevé ne soit connecté au même circuit que le produit, car cela pourrait entraîner une surcharge.

3. MODE D'EMPLOI

3.1 Position

Tournez le bouton de position jusqu'à la position souhaitée. La position marquée d'un point est la position réglée.



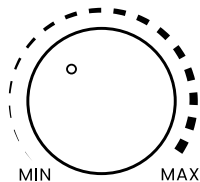
- 0 = Arrêt
-  = Ventilateur
- 1 = Position basse (830W)
- 2 = Position haute (1500W)

3.2 Thermostat

Tournez le bouton du thermostat jusqu'à la température souhaitée. Le réglage où le point apparaît est la température de consigne.

Tournez le thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à «max» pour faire fonctionner le produit jusqu'à ce que la température ambiante souhaitée soit atteinte. Tournez le thermostat dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne avec un «clac» audible.

La température réglée reste pratiquement constante car le produit s'allume et s'éteint automatiquement.



Notez que le produit ne s'allume que lorsque le thermostat est réglé à une température supérieure à celle de la pièce.

3.3 Oscillation

Activez et désactivez la fonction d'oscillation à l'aide de l'interrupteur d'oscillation situé à l'arrière du produit, comme indiqué au point 7 de la rubrique 1.2 Description du produit.

3.4 Bouton de sécurité d'inclinaison

Un bouton de sécurité d'inclinaison se trouve sur la face inférieure du produit, comme indiqué au point 9 de la rubrique 1.2 Description du produit. Le produit est conçu pour s'éteindre automatiquement lorsqu'il est incliné. Il se remet automatiquement en marche lorsqu'il est de nouveau à la verticale.

N'utilisez pas le produit sur des tapis épais et à poils hauts, car il pourrait ne pas fonctionner en raison de l'activation de la protection contre le basculement.

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint et débranché avant de procéder à son entretien ou à son nettoyage.
- Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon légèrement humide, d'un aspirateur ou d'une brosse à épousseter.
- Assurez-vous toujours que le produit est parfaitement sec avant de le remettre en service.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage inflammables ou abrasifs tels que le benzène ou l'alcool pour nettoyer le produit.
- Ne jamais immerger le produit dans l'eau !
- Nettoyez régulièrement l'entrée et la sortie d'air à l'aide d'un aspirateur.










5. STOCKAGE

Conservez le produit dans un endroit sec et propre. Ne le stockez pas à des températures extrêmement élevées ou basses. Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, protégez-le de la poussière et de la saleté excessives. Stockez-le dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et de la saleté.

6. ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers normaux, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités pour le recyclage.

7. SYMBOLES

Symbole	Description
	Lisez et conservez le manuel !
	Recyclez ce produit.
	Marquage CE : conforme à la réglementation européenne.
	Restriction de (l'utilisation de certaines) substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
	Symbole DEEE : ne pas jeter avec les déchets non triés, collecter séparément pour le recyclage.
	Fiche de sécurité 2 fiches.
	Convient pour une utilisation à l'intérieur.
	Attention : chaud !
	Ne pas couvrir.

8. CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

VENTILATORKACHEL

AU3238

Made in China

CHN



NL - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding

EN - User manual - Translation of the original manual

FR - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

